



Slovensko društvo učiteljev španščine
Asociación Eslovena de Profesores de Español

Dilo en español

DRŽAVNO TEKMOVANJE SREDNJEŠOLCEV

IZ ZNANJA ŠPANŠČINE

(za tretje leto učenja)

II. del (B, C, D in E)

**SLUŠNO RAZUMEVANJE, BRALNO RAZUMEVANJE,
POZNAVANJE IN RABA JEZIKA, KULTURA IN CIVILIZACIJA**

Čas pisanja: 80 minut

Dovoljeni pripomočki: pisalo

Zaporedna številka naloge:	BI	CI	DI	DII	DIII	DIV	EI
Število doseženih točk dijaka:							

(nalepi šifro)

Gimnazija Lava, Šolski center Celje, 15. april 2023

B. COMPRENSIÓN AUDITIVA

Escucha el podcast sobre María Elena Walsh y marca si las siguientes afirmaciones son verdaderas (V) o falsas (F), como en el ejemplo 0.

___/9

MARÍA ELENA WALSH

0. María Elena Walsh nació en Argentina.

V F

1. Manuelita, el personaje de una de sus canciones, era una hormiga. V F

2. María Elena Walsh escribía para un público de diferentes edades. V F

3. María Elena dejó los estudios de Bellas Artes antes de terminarlos. V F

4. Se fue sola a Estados Unidos en 1949. V F

5. A María Elena le encantaba la Argentina de 1950. V F

6. A María Elena la exiliaron a París. V F

7. En París María Elena cantó en un dúo. V F

8. El folklore de América del Sur inspiró algunas canciones suyas. V F

9. María Elena evitaba cantar sobre temas serios. V F

C. COMPRENSIÓN LECTORA

Lee atentamente el texto sobre San Cristóbal de las Casas y completa los huecos de 1 a 9 con las frases que faltan de A a J. Hay una frase de más. Puedes usar cada frase una sola vez. Escribe las respuestas en la tabla. Observa el ejemplo 0.

___/9

San Cristóbal de las Casas

Uno de los atractivos de México es sin duda San Cristóbal de las Casas que se encuentra 0 en el estado de Chiapas, al sur del país. Es el hogar de varios grupos indígenas que descienden de los mayas; dos de los más grandes son los Tzotziles y los Tzeltales 1 que rodean a San Cristóbal.

Los indígenas que viven en Chiapas 2 (con frecuencia, además del español), siguen sus propias costumbres y se los puede identificar por su vestimenta tradicional, que varía según el grupo. Continúan dependiendo principalmente de la agricultura para su bienestar económico; sin embargo, no es raro que viajen hasta San Cristóbal 3 y comprar en los mercados artículos de uso diario para llevarlos a sus aldeas.

San Cristóbal es una de las ciudades coloniales mejor conservadas de México. Está compuesta 4, cada uno es conocido por algún comercio o costumbre en particular, tal como trabajos en hierro o carpintería.

Debes reservar tiempo suficiente para pasear por las estrechas y empedradas calles de San Cristóbal, y caminar frente a las casas pintadas y las pintorescas tiendas y mercados. Varias de las calles principales que conducen a través del centro están cerradas al tráfico y convergen en el parque central o zócalo.

Una empinada escalera de piedra conduce hasta el Templo de San Cristóbal y el mejor mirador de la ciudad. Hay que escalar hasta la cima 5.

San Cristóbal es conocido como un destino turístico nacional desde la década de 1970. Hoy en día, la ciudad alberga numerosas agencias de viajes, escuelas de idiomas, salas de cine, de arte, museos y mercados de artesanías, así como una increíble variedad de tiendas, cafés y restaurantes, 6.

Con su tranquilo ambiente bohemio, San Cristóbal de las Casas continúa 7 y los residentes extranjeros. Muchos de ellos llegan a estudiar español o trabajar como voluntarios 8.

Puedes pasar horas visitando las tiendas y mercados de artesanías en San Cristóbal, o viajando a uno de los pueblos cercanos 9.

Varias excursiones interesantes de un día desde San Cristóbal incluyen visitas a los pueblos de San Juan Chamula y San Lorenzo Zinacantán.

(Fuente: <http://www.sancristobalproperties.com/vivir-en-las-montanas-de-chiapas.html>)

D. LENGUA

I. Lee el texto sobre un barrio de Buenos Aires, La Boca. A partir de los infinitivos dados, deriva los sustantivos adecuados que faltan según el texto, como en el ejemplo 0. Cuidado con el género y número.

___/7

LA BOCA

La Boca es uno de los barrios más pintorescos de Buenos Aires. Es un verdadero museo a cielo abierto, la cuna del 0 más callejero que aún puedes ver bailar en la acera, el tango.

Este barrio está repleto de artistas, 1 y bailarines de tango. Fue el primer puerto de la ciudad en su momento, hoy es una visita obligatoria para cualquier turista.

La Boca comenzó a recibir innumerables 2 en 1870, especialmente italianos genoveses. Al llegar construyeron sus casas con chapas y utilizaron las pinturas de los barcos para darles color a sus viviendas. El 3 por este maravilloso paseo peatonal es uno de los más emblemáticos de Buenos Aires, imperdible para cualquier 4 que llegue a la ciudad.

Hablar de La Boca también es hablar del fútbol ya que forma parte de la vida cotidiana de sus 5 . En el corazón del barrio late la Bombonera, el estadio del Club de Boca Juniors. Hay una gran 6 entre cuál es el equipo de fútbol con más simpatizantes en Argentina, pero sin dudas este es uno de ellos. El estadio es llamado así porque al momento de su 7 , en 1940, era similar a una caja de unos reconocidos bombones de chocolate.

Los colores del club, azul y amarillo, fueron tomados de la bandera de Suecia. El equipo perdió los colores que había elegido (blanco y negro) en un partido de fútbol contra un contrincante que también quería usarlos. Al día siguiente decidieron usar los colores de la bandera del primer barco que pasara por el puerto, claramente fue un barco sueco.

(Fuente: <https://elviajerofeliz.com/la-boca-la-cuna-del-tango-mas-callejero/>)

Soluciones:

0. BAILAR baile

1. PINTAR: _____

2. INMIGRAR: _____

3. RECORRER: _____

4. VISITAR: _____

5. HABITAR: _____

6. DISCUTIR: _____

7. INAUGURAR: _____

II. Lee atentamente el texto sobre los superhéroes actuales y busca las palabras con significados más parecidos o los sinónimos de las siguientes palabras, definiciones o expresiones. Los sinónimos, definiciones o expresiones están en el mismo orden en el que las palabras correspondientes aparecen en el texto. Observa el ejemplo 0.

___/7

SUPERHÉROES ACTUALES

Los superhéroes actuales son un mal ejemplo para los jóvenes

A diferencia de los clásicos como Superman o el Capitán América, los superhéroes de hoy en día son personajes de acción que participan en la imparable violencia y transmiten un estereotipo masculino negativo. "Son agresivos, sarcásticos y raramente hablan de hacer bien a la humanidad", explicó Sharon Lamb, psicóloga de la Universidad de Massachussets, durante la Convención Anual de la Asociación Americana de Psicología que se acaba de celebrar en San Diego (EE.UU.). Según la psicóloga, "cuando no están vestidos de superhéroes, explotan a las mujeres, alardean de lujos y transmiten su virilidad mediante poderosas armas".

Lamb ha estudiado la influencia de estos superhéroes a través de los medios de comunicación y el marketing mediante entrevistas a 674 chicos de entre 4 y 18 años y a vendedores de cómics. Junto con su equipo, ha determinado que los departamentos de marketing se benefician de que los chicos se encuentran en la edad de forjar su identidad en la adolescencia y les transmiten una versión restringida de la masculinidad. "Les muestran que pueden ser un jugador o un vago, superhéroes o cobardes", ha recalcado Lamb.

En contraste, según Lamb, los héroes de los libros de cómics del pasado luchaban contra los delincuentes, pero fuera de su uniforme eran personas reales, con problemas reales y muy vulnerables, como en el caso de Superman. "Aquellos héroes fueron creados para luchar contra las injusticias sociales durante el ascenso del fascismo", recuerda Lamb.

(Fuente: <https://www.muyinteresante.es/salud/articulo/los-superheroes-actuales-son-un-mal-ejemplo-para-los-jovenes>)

Soluciones:

0. Idea o imagen aceptada por todos como modelo de conducta común:

estereotipo

1. Conjunto formado por todos los seres humanos: _____
2. Que llevan ropa: _____
3. Efecto, acción de influir: _____
4. Que sacan, tienen provecho: _____
5. Etapa entre la infancia y la edad adulta: _____
6. Perezoso: _____
7. Subida, elevación: _____

III. Lee el texto sobre el grupo Joker Out. Complétalo colocando una sola palabra en cada hueco, como en el ejemplo 0.

___/9

JOKER OUT

Los tiempos de Eslovenia en Eurovisión no están siendo (0) los mejores. Después de años de resultados mediocres, Eslovenia prescinde de preselección y confirma a la banda Joker Out (1) _____ participar en Eurovisión 2023.

Se trata de una de las bandas eslovenas (2) _____ famosas, premiada como Mejor Artista Revelación en 2020 y Mejor Artista en 2021 y 2022 en los Zlata Piščal, los «Grammy» eslovenos.

La radiotelevisión eslovena siempre escogió a su representante a través de su clásico festival nacional, el EMA, que a lo largo de todos estos años ha regalado un montón de clásicos eurovisivos. Esta es la segunda (3) _____ en su historia que la cadena selecciona (4) _____ su candidato de forma interna. De esta manera la delegación pretende dar un vuelco a sus criticadas candidaturas y malos resultados.

El grupo Joker Out ya había empezado (5) _____ trabajar en una canción para el EMA antes de que la RTVSLO se interesara por la banda. Durante una rueda de prensa, el líder Bojan Cvjetičanin ha afirmado que hablaron sobre el Festival de Eurovisión durante años, pero estaban esperando el momento adecuado, que obviamente es ahora. Bojan ha declarado también que todos los miembros del grupo (6) _____ grandes fans de Eurovisión, y que ahora sí (7) _____ listos para actuar allí.

En Eurovisión cantarán en su (8) _____ materno. Si cumplen las expectativas y llegan a la Final de Eurovisión, se estima que los verán más (9) _____ 150 millones de espectadores.

(Fuentes:- <https://www.ogaespain.com/joker-out-representara-a-eslovenia-en-eurovision-2023/>
- <https://www.losreplicantes.com/articulos/eslovenia-eurovision-2023-banda-joker-out-representantes/>
- <https://eurovision-spain.com/eslovenia-elige-internamente-al-grupo-joker-out-para-eurovision-2023/>)

IV. Lee el texto sobre Jason Arday y pon los infinitivos en la forma verbal adecuada, como en el ejemplo 0.

____/9

EL CASO DE JASON ARDAY

El caso de Jason Arday: de niño con retraso que no (0-HABLAR) habló hasta los 11 años a profesor precoz de Cambridge

Viendo su impresionante historial académico parece increíble que Jason Arday fuera diagnosticado como autista a los 3 años y que debido a un retraso madurativo fue incapaz de hablar hasta los 11 años. También impresiona saber que no supo leer ni escribir hasta los 18 años y que a pesar de todo eso, a sus 37 años está a punto de (1-CONVERTIRSE) _____ en la persona negra más joven en ser nombrada catedrática de la Universidad de Cambridge.

A los 27 años, mientras estaba (2-ESTUDIAR) _____ para su doctorado, escribió una serie de objetivos personales en la pared del dormitorio de sus padres. Uno de estos decía: "Algún día (3-TRABAJAR, yo) _____ en Oxford o Cambridge". Pronto su sueño se cumplirá.

Como profesor, Arday ha centrado su carrera en estudiar la salud mental en la educación, los estudios culturales, la raza y la política. Un profesor que hasta hace apenas 8 años trabajaba a tiempo parcial en una tienda (Sainsbury's) para poder mantenerse y que (4-LLEGAR) _____ a donde está a fuerza de persistencia y coraje.

Nació y se crió en Clapham, un barrio del sur de Londres, en una familia numerosa de cuatro hijos. De pequeño, a los 3 años, le (5-DIAGNOSTICAR, ellos) _____ un retraso en el desarrollo global y un trastorno del espectro autista, y por eso, hasta los 11 tenía que emplear el lenguaje de signos para comunicarse. Pero ni él ni su familia se resignaron.

(6-ESTAR) _____ toda su infancia con terapeutas del lenguaje y del habla. Y pese a que los especialistas les advirtieron que probablemente tendría que

seguir con estas terapias toda su vida, no lo aceptó. Su empeño le llevó a hablar a los 11 años y a leer y escribir a los 18. A partir de ahí fue más allá. Primero logró estudiar y trabajar como profesor de Educación Física y posteriormente, se formó como profesor de Sociología.

En 2018, Arday publicó su primer artículo y (7-OBTENER) _____ una plaza de profesor titular en la Universidad de Roehampton antes de pasar a la Universidad de Durham, donde fue profesor asociado de Sociología. En 2021, (8-CONVERTIRSE) _____ en uno de los catedráticos más jóvenes del Reino Unido. Dentro de poco será la persona negra más joven, 37 años, designada para un cátedra en Cambridge, (actualmente solo (9-HABER) _____ cinco docentes negros que son catedráticos en esta universidad).

(Fuente: https://www.niusdiario.es/sociedad/educacion/20230226/jason-arday-profesor-cambridge-retraso-autismo_18_08825879.html)

E. CULTURA Y CIVILIZACIÓN

Lee el texto sobre las tres mujeres latinoamericanas y responde a las preguntas (según el texto) argumentando con tus conocimientos sobre Las Mariposas. No puedes copiar las respuestas literalmente del texto.

____/10

3 MUJERES LIDERANDO EL CAMBIO EN AMÉRICA LATINA

Hoy, en un mundo que desea por fin encontrarse en una era postpandemia, ¿cuál es la situación de la mujer en América Latina?

El 28% de las mujeres no tienen ingresos propios, la tasa de participación laboral femenina cayó a 46% en 2020 (comparada a 69% para los hombres), y la participación de las mujeres en la política sigue siendo limitada.

Actualmente en América Latina se encuentran 14 de los 25 países con las tasas más altas de feminicidios del mundo, reportando en 2020 más de 4,000 muertes por el hecho de ser mujer. El 12% de mujeres y niñas de 15 a 49 años han sido víctimas de violencia física o sexual (más de 19 millones), 1 de 4 niñas se casa o entra en unión temprana antes de los 18 años, y se calcula que 118 millones de mujeres en la región viven en pobreza.

Movimientos feministas como *Ni una menos* llevan años denunciando la violencia contra la mujer y representan la voz colectiva de una América Latina que pide a gritos una sociedad más igualitaria.

En este 8M, Día Internacional de la Mujer, celebramos a tres mujeres latinas que están liderando cambio.

Mónica Roa, la abogada de los derechos sexuales y reproductivos

“No había estudiado derecho para trabajar en una firma de abogados, sino para cambiar las cosas.”

Es abogada de derechos humanos y Directora de Programas de Women's Link Worldwide, una organización internacional que promueve la igualdad de género en el ámbito legal. Nacida en Bogotá, Roa logró en 2006 que la Corte Constitucional cambie la ley contra la prohibición absoluta del aborto en Colombia, al reconocer el aborto como un derecho en tres situaciones particulares.

En febrero 2022, 16 años después de la victoria liderada por la abogada, el movimiento Causa Justa consiguió despenalizar el aborto en Colombia durante las primeras 24 semanas de embarazo, un triunfo histórico para el movimiento de mujeres tras décadas de lucha. Colombia se une a México, Argentina, Uruguay y Cuba donde el aborto es legal en América Latina.

Arussi Unda, la vocera de un colectivo feminista

“Si nos detenemos, el mundo se detiene.”

Es una activista de Veracruz, México, y fundadora de la organización feminista Las Brujas del Mar. Unda convocó a un paro nacional de mujeres el 9 de marzo 2020 para protestar contra la violencia que enfrentan las mujeres en todo el país. Ese mismo año fue nombrada una de las 100 personas más influyentes de la revista Time.

El objetivo de este paro nacional fue visibilizar el rol de las mujeres en el país y hacer sentir a la sociedad lo que pasaría si desaparecieran todas y cada una de ellas. El paro nacional, ahora conocido como *'Un día sin nosotras'*, se llevará otra vez a cabo el 9 de marzo 2022.

Mónica Araya, la defensora del transporte libre de emisiones.

“Es hora de restablecer lo que consideramos ‘normal’.”

Es una experta en clima que trabaja para acelerar el cambio hacia un transporte libre de emisiones. Nacida y criada en Costa Rica, Araya ha sido influyente en hacer de su país un líder en energía renovable. Durante 25 años, Araya ha trabajado con líderes de gobierno, ciudades, empresas, ONGs y organizaciones filantrópicas para integrar la sustentabilidad en sus estrategias. En 2021, fue considerada una de las 100 mujeres más influyentes e inspiradoras de la BBC.

Fundó la organización Costa Rica Limpia para acercar a las personas a tecnologías limpias que mejoren su vida cotidiana y su grupo creó Movilidad Eléctrica – la primera plataforma de este tipo en América Latina dedicada a educar a los consumidores sobre vehículos eléctricos.

Sus frecuentes charlas en TED sobre la descarbonización tienen millones de visitas y han sido traducidas en más de 30 idiomas.

(Fuente: texto adaptado de <https://es.weforum.org/agenda/2022/03/3-mujeres-liderando-el-cambio-en-america/>, 27/02/2023)

1. Comenta, según los datos del texto, con tus propias palabras, la posición económica de la mujer latinoamericana. Comenta por lo menos dos aspectos. (2)

2. ¿Qué es un femicidio? (1)

3. ¿Por qué se habla tanto del femicidio en los países latinoamericanos? (1)

4. ¿Qué quiere conseguir el movimiento *Ni una menos*, según el texto? (1)

5. ¿Cómo puedes comparar este movimiento con *Las Mariposas*? Explícalo con datos concretos. (1)

6. ¿En qué países latinoamericanos está permitido el aborto? (1)

7. Explica con tus propias palabras qué es '*Un día sin nosotras*'. ¿Por qué se organiza? (2)

8. ¿Con qué objetivos Mónica Araya colabora con tantas organizaciones y entidades? (1)
